



经济及社会理事会

Distr.: General
17 May 2019
Chinese
Original: English

2019 年届会

2018 年 7 月 26 日至 2019 年 7 月 24 日

议程项目 18(i)

经济和环境问题：地理空间信息

联合国地名专家组 2019 年届会的报告

(2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日，纽约)

摘要

根据经济及社会理事会第 2018/2 号决议，联合国地名专家组 2019 年届会于 2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日在联合国总部举行。

本报告介绍了本届会议期间开展的活动和专家组取得的主要结果，重点阐述了专家组开展工作支持会员国收集、标准化和传播地名以及建立国家地理空间名称主管机构的重要性。



一. 需要经济及社会理事会采取行动或提请其注意的事项

A. 供理事会通过的建议

1. 联合国地名专家组建议经济及社会理事会通过下列建议：

建议 1

经济及社会理事会：

(a) 决定联合国地名专家组主席团应与联合国会员国密切协商，为新专家组拟订战略计划和工作方案草案，尤其应考虑到：

- (一) 专家组的任务和结构；
- (二) 支持设立新的国家地名机构并加强现有国家地名机构的运作；
- (三) 建立筹资机制(如信托基金)以支持落实战略计划；
- (四) 为专家组开展适当的品牌建设和宣传工作；
- (五) 其上级机构经济及社会理事会的工作重点和核心目标；
- (六) 适当的计划时间框架。

(b) 又决定应在联合国地名专家组第二届会议通过战略计划和工作方案草案之前将其分发给会员国审议。

建议 2

经济及社会理事会：

决定联合国地名专家组主席团应与会员国密切协商，审查编写国别报告和向专家组届会提交这些报告的程序和时间安排，并为介绍报告所载材料的互动程序提供便利。

建议 3

经济及社会理事会：

决定联合国地名专家组的适当工作组(即评价和实施工作组、地名文化遗产工作组及地名数据文件和地名录工作组)应审查 [GEGN.2/2019/83](#) 号文件中提到的大会和经济及社会理事会各项决议与专家组工作的相关性，并酌情提交审查工作的信息报告，供专家组第二届会议审议。

建议 4

经济及社会理事会：

决定联合国地名专家组主席团应通过非洲专题工作组继续敦促非洲经济委员会与专家组合作，例如共同开发地名(GeoNyms)应用程序和执行哈博罗内非洲地名活动行动计划，从而推动在非洲各国实现地名标准化。

建议 5

经济及社会理事会：

决定专家组应在地名文化遗产工作组框架下设立一个特设小组，负责确定就源于非书面语言的地名的书写原则与方法进行调查的益处和范围。

建议 6

经济及社会理事会：

鼓励专家组继续与大会和会议管理部文件司的工作人员保持联络，协助他们开展工作并以最佳方式使用地名，从而落实专家组成员与文件司工作人员的讨论结果。

B. 提请理事会注意的决定

2. 提请理事会注意专家组通过的下列决定：

第 1/2019/1 号决定**主席的报告**

专家组：

(a) 表示注意到专家组主席的报告；

(b) 赞赏主席的领导、主席团和工作组召集人的工作、统计司的支持以及联合国相关行为体的所有其他投入，他们为完成相同的目标和工作重点成功开展了机构变革；

(c) 注意到迫切需要通过实现专家组的目標并调整其工作以支持实现可持续发展目标；

(d) 鼓励各位代表和专家组成员继续积极参与并扩大参与范围。

第 1/2019/2 号决定**秘书处的报告**

专家组：

(a) 表示注意到秘书处的报告，其中阐述了在两年期间为支持专家组工作而开展的活动，特别是为筹备新专家组首届会议开展的工作；

(b) 赞赏秘书处、统计司和专家组志愿人员开展工作，重新设计和启用专家组网站并支持继续开发配有地理坐标参照的世界地名在线数据库，以取代现有的专利应用程序；

(c) 表示注意到秘书处关于为专家组今后工作方向制定战略计划和工作方案的建议。

第 1/2019/3 号决定
国家、分部和国名工作组的报告

专家组：

(a) 表示注意到 41 个国家提交的报告，对提供的广泛资料表示赞赏，并注意到这些报告涉及的专题包括地名数据库、少数群体和土著群体名称、地名和寻址、出版物、特别专题讨论会、众包和地名民主化；

(b) 强调应将所提交国家报告的内容视为标准化方案不起作用或没有标准化方案的国家所应效仿的范例；

(c) 鼓励继续参考和遵守过去 11 次联合国地名标准化会议通过的各项决议，以证明其效力和存在价值；

(d) 表示注意到专家组 24 个地域/语言分部中的 12 个分部提交的报告，并对介绍相关方法、问题和技术的丰富资料表示赞赏；

(e) 鼓励各分部根据就其他分部业务提出的反馈意见开展工作，并鼓励各国继续支持各分部的活动，特别是支持那些不能正常运作的分部；

(f) 表示注意到国名工作组的报告(其中载有专家组的国名清单)以及关于各自国家所用国名的另两份报告；

(g) 肯定国名工作组开展的工作，并对工作组的努力表示赞赏。

第 1/2019/4 号决定
与其他组织的合作和联络

专家组：

(a) 表示注意到国际专名学理事会、国际制图协会/国际地理学联合会地名联合委员会和国际水道测量组织的联络官以及全球地理空间信息管理专家委员会提交的报告；

(b) 认识到必须维持专家组与同其有联系的组织之间的关系；

(c) 表示注意到全球地理空间信息管理专家委员会和专家组主席团提交的关于专家组与专家委员会之间合作的报告；

(d) 欢迎专家组与全球地理空间信息管理专家委员会之间的现有合作，并鼓励会员国在国家一级努力促进这种合作。

第 1/2019/5 号决定
地名的国家和国际标准化

专家组：

(a) 表示注意到在本议程项目下提交的 14 份供介绍的报告和 1 份供参考的报告；

- (b) 欢迎对报告提出的国家标准化方案中出现的问题进行有趣探讨；
- (c) 祝贺在制定或分析工作方案方面取得重大进展的国家；
- (d) 注意到若干趋势，包括必须保护身份认同和文化遗产，就命名问题与当地社区接触，宣传和澄清标准化原则、程序和流程，以及改进、加强和扩大地名收集、处理或编目范围；
- (e) 欢迎近期对地名准则清单作出更新，可通过各种来源的链接查阅这些准则；
- (f) 鼓励尚未编写地名准则的会员国按照协调员建议的模板编写准则，定期更新这些准则并向专家组后续会议提交报告；
- (g) 建议检查地名准则文件的模板和格式，以便作出可能的改进和更新。

第 1/2019/6 号决定

社会和经济惠益、支持可持续发展、为执行各项决议而采取和拟议采取的措施以及评价专家组的工作(评价和实施工作组)

专家组：

- (a) 表示注意到在本议程项目下提交的报告；
- (b) 赞赏工作组为提高专家组工作成效所做的工作，特别是向新模式过渡方面的工作，赞赏为推动执行决议所作的努力，包括建立多种语言的决议数据库；
- (c) 又赞赏在专家组和会员国两级为将《2030 年可持续发展议程》纳入地名标准化领域所做的工作。

第 1/2019/7 号决定

专家组的宣传事宜和专家组项目的筹资(宣传和经费工作组)

专家组：

- (a) 表示注意到在本议程项目下提交供介绍的两份报告；
- (b) 欢迎对报告中提出的宣传和专家组项目筹资事宜进行有趣探讨；
- (c) 鼓励开展进一步合作计划，以便制定更可持续的项目筹资模式。

第 1/2019/8 号决定

非洲的国家标准化活动(非洲专题工作组)

专家组：

- (a) 表示注意到非洲专题工作组协调员提交的报告，确认为非洲地名标准化采取的行动；
- (b) 鉴于本届会议参与率较低，鼓励采取适当措施，提高非洲专家的参与度；
- (c) 敦促与非洲经济委员会保持联系，以便在地名标准化方面进一步合作。

第 1/2019/9 号决定

地名学教育(地名学培训班工作组)

专家组:

- (a) 表示注意到在本议程项目下提交供介绍的报告;
- (b) 欢迎印度尼西亚宣布举办两次地名学培训班, 欢迎牙买加要求在加勒比地区举办一次培训班, 并鼓励进一步探讨各种可能性;
- (c) 注意到关于提供一份可能举办地名学培训班的地区清单的要求。

第 1/2019/10 号决定

与地名术语工作组有关的活动

专家组:

- (a) 表示注意到在本议程项目下介绍的报告;
- (b) 祝贺工作组建立在线术语库;
- (c) 鼓励工作组继续处理关于在地名术语库中增加、修改和更正条目的建议。

第 1/2019/11 号决定

地名作为文化、遗产和特性, 包括土著、少数民族及区域语系和多语言问题(地名文化遗产工作组)

专家组:

- (a) 表示注意到在本议程项目下提交的报告;
- (b) 注意到地名作为文化遗产的专题所包含的广泛问题;
- (c) 支持继续交流国家经验及与土著群体互动协作, 以此教育专家组内其他成员并促进这项工作;
- (d) 欢迎非洲专题工作组协调员关于设立非书面语言音译系统特设小组的倡议。

第 1/2019/12 号决定

外来语地名(外来语地名工作组)

专家组:

- (a) 表示注意到在本议程项目下介绍的报告;
- (b) 赞赏通过工作组进一步审议外来语地名的性质并就特定语言领域的外来语地名交流信息;
- (c) 鼓励继续汇编和分发外来语地名清单, 并请其他语言和国家团体促进这项工作。

第 1/2019/13 号决定**地名数据文件和地名录(数据处理和工具、数据库管理、数据传播:产品和服务)(地名数据文件和地名录工作组)**

专家组:

(a) 表示注意到工作组召集人关于工作组近期和当前活动的报告以及 8 个会员国的专家提交的另 9 份报告;

(b) 表示赞赏提供的资料和全体会议的与会者积极参与发言;

(c) 注意到各国开展的大多数活动侧重于建立国家地名数据库、服务和应用程序,以便提供地名数据用于各种用途,例如土地管理、保健、应急和其他服务;

(d) 认识到用于提供地名数据的关联数据等技术方法,供工作组今后审议;

(e) 指出这些发展完全符合联合国地名标准化会议第 VIII/6 号决议,该决议建议将地名更好地纳入国家和区域空间数据基础设施;

(f) 鼓励工作组成员继续开展活动。

第 1/2019/14 号决定**书写系统和读音(罗马化系统工作组)**

专家组:

(a) 表示注意到工作组召集人关于工作组近期和当前活动的报告;

(b) 鼓励尚未建立国家罗马化系统的会员国与罗马化系统工作组联络,建立经核准的系统。

第 1/2019/15 号决定**与文件司的合作**

专家组:

(a) 表示注意到关于地名做法专题小组讨论的口头报告,专家组与大会和会议管理部文件司成员参加了讨论;

(b) 鼓励在这两个群体之间建立沟通渠道,以便促进关于适当地名使用的信息交流。

二. 专家组审议的项目**A. 主席和秘书处的报告**

3. 专家组在 2019 年 4 月 29 日和 5 月 3 日第 1 和 10 次会议上审议了议程项目 4。专家组收到了由专家组主席提交的主席报告(见 [GEGN.2/2019/4](#))和由秘书处代表介绍的秘书处报告(见 [GEGN.2/2019/5](#))。

4. 在 4 月 29 日第 1 次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及秘书处代表和主席作了发言。

专家组采取的行动

5. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上经口头修正，通过了报告员提交的两项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/1 和 1/2019/2 号决定)。

B. 报告(国家、分部和国名工作组的报告)

6. 专家组在 2019 年 4 月 29 日和 5 月 3 日第 2 和 10 次会议上审议了关于国家、分部和国名工作组报告的议程项目 5(a)至(d)。专家组在第 2 次会议上收到了会员国、各地域和语言分部及国名工作组提交的 60 份报告，供其参考和讨论。

7. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及主席和国名工作组召集人作了发言。

专家组采取的行动

8. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上经口头修正，通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/3 号决定)。

C. 关于与其他组织联络的报告

9. 专家组在 2019 年 4 月 30 日和 5 月 3 日第 3 和 10 次会议上审议了议程项目 6。专家组在第 3 次会议上收到了由相关组织代表介绍的 6 份报告，供其参考和讨论。

10. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表与主席作了发言。

专家组采取的行动

11. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/4 号决定)。

D. 地名的国家和国际标准化

12. 专家组在 2019 年 4 月 30 日与 5 月 1 日和 3 日第 3、4、5、6 和 10 次会议上审议了议程项目 7。专家组在第 3、4、5、6 次会议上收到了由会员国代表和相关工作组召集人介绍的 20 份报告，供其参考和讨论。

13. 在 4 月 30 日第 3 和 4 次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表与主席作了发言。

专家组采取的行动

14. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/5 号决定)。

E. 社会和经济惠益、支持可持续发展、为执行各项决议而采取和拟议采取的措施以及评价专家组的工作(评价和实施工作组)

15. 专家组在 2019 年 5 月 1 日和 3 日第 6 和 10 次会议上审议了议程项目 8。专家组在第 6 次会议上收到了由会员国代表和工作组召集人介绍的 6 份报告，供其参考和讨论。

16. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表与主席作了发言。

专家组采取的行动

17. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上经口头修正，通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/6 号决定)。

F. 专家组的宣传事宜和专家组项目的筹资(宣传和经费工作组)

18. 专家组在 2019 年 5 月 1 日和 3 日第 6 和 10 次会议上审议了议程项目 9。专家组在第 6 次会议上收到了由会员国代表和工作组召集人介绍的两份报告，供其参考和讨论。

19. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表与主席作了发言。

专家组采取的行动

20. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/7 号决定)。

G. 非洲的国家标准化活动(非洲专题工作组)

21. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 7 和 10 次会议上审议了议程项目 10。专家组在第 7 次会议上收到了非洲专题工作组协调员介绍的非洲专题工作组报告(见 [GEGN.2/2019/15](#))。

22. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及协调员和主席作了发言。

专家组采取的行动

23. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/8 号决定)。

H. 地名学教育(地名学培训班工作组)

24. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 7 和 10 次会议上审议了议程项目 11。专家组在第 7 次会议上收到了由工作组召集人介绍的一份会议室文件(GEGN.2/2019/CRP.107)，供其参考和讨论。

25. 在同次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表与召集人作了发言。

专家组采取的行动

26. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节, 第 1/2019/9 号决定)。

I. 地名术语(地名术语工作组)

27. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 7 和 10 次会议上审议了议程项目 12。专家组在第 7 次会议上收到了由工作组召集人介绍的一份会议室文件(GEGN.2/2019/CRP.102), 供其参考和讨论。专家组还收到了由非洲专题工作组协调员介绍的一份报告(见 [GEGN.2/2019/48](#))。

28. 在同次会议上, 也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及工作组召集人和非洲专题工作组协调员作了发言。

专家组采取的行动

29. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节, 第 1/2019/10 号决定)。

J. 地名作为文化、遗产和特性, 包括土著、少数民族及区域语系和多语言问题(地名文化遗产工作组)

30. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 7、8 和 10 次会议上审议了议程项目 13。专家组在第 7 次会议上收到了由工作组召集人介绍的 11 份报告, 供其参考和讨论。

31. 在 5 月 2 日第 7 和 8 次会议上, 也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及召集人和主席作了发言。

专家组采取的行动

32. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节, 第 1/2019/11 号决定)。

K. 外来语地名(外来语地名工作组)

33. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 8 和 10 次会议上审议了议程项目 14。专家组收到了由会员国代表和工作组召集人介绍的 6 份报告, 供其参考和讨论。

34. 在 5 月 2 日第 8 次会议上, 也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及工作组召集人和专家组主席作了发言。

专家组采取的行动

35. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节, 第 1/2019/12 号决定)。

L. 地名数据文件和地名录(数据处理和工具、数据库管理、数据传播：产品和服务)(地名数据文件和地名录工作组)

36. 专家组在 2019 年 5 月 2 日和 3 日第 8、9 和 10 次会议上审议了议程项目 15。专家组在第 8 次会议上收到了由会员国代表和工作组召集人介绍的 10 份报告，供其参考和讨论。

37. 在 5 月 2 日和 3 日第 8 和 9 次会议上，也代表各自地域和语言分部发言的会员国代表以及工作组召集人和专家组主席作了发言。

专家组采取的行动

38. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/13 号决定)。

M. 书写系统和读音(罗马化系统工作组)

39. 专家组在 2019 年 5 月 3 日第 9 和 10 次会议上审议了议程项目 16。专家组在第 9 次会议上收到了由工作组共同召集人介绍的一份报告(见 [GEGN.2/2019/11](#))，供其参考和讨论。专家组还收到了一份关于瑞典萨米语书写系统的报告(见 [GEGN.2/2019/59](#))。

40. 在同次会议上，也代表阿拉伯语分部发言的一名会员国代表以及工作组共同召集人和专家组主席作了发言。

专家组采取的行动

41. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上通过了报告员提交的一项决定草案(见一.B 节，第 1/2019/14 号决定)。

N. 其他地名学问题

42. 在议程项目 17 下没有提交任何文件。

O. 专题介绍

43. 在本届会议期间，专家组听取了 4 次专题介绍，并开展了振奋人心的互动讨论。这几次专题介绍分别是：

(a) 经济和社会事务部可持续发展事务政府间支助和协调办公室代表在第 3 次会议上所作介绍“《2030 年议程》、经社理事会与高级别政治论坛”。主席以及来自东南亚分部、荷兰语和德语分部与东亚分部(不含中国)的代表发表意见并提出问题，演讲者作了答复；

(b) 信息和通信技术厅地理空间信息科代表在第 5 次会议上所作介绍“二级行政区划”。主席以及来自国际制图协会、北欧分部、联合王国分部、美利坚合众国/加拿大分部、东南亚分部、东部非洲分部、印度分部、阿拉伯语分部、东亚分部(不含中国)和罗曼—希腊语分部的代表发表意见并提出问题，演讲者作了答复；

(c) 土著问题常设论坛代表在第 7 次会议上所作介绍“土著问题与文化遗产”。来自波罗的海分部、国际制图协会、联合王国分部、东南亚分部、北欧分部和法语分部的代表发表意见并提出问题，演讲者作了答复；

(d) 红十字会与红新月会气候中心和国际气候与社会研究所的代表在第 9 次会议上所作介绍“在灾害管理周期中体验‘可信赖数据’的矛盾”。来自阿拉伯语分部、东亚分部(不含中国)、东南亚分部、法语分部和拉丁美洲分部的代表发表意见并提出问题，演讲者作了答复。

三. 2021 年第二届会议的临时议程、地点和日期

44. 专家组在 2019 年 5 月 3 日第 10 次会议上审议了议程项目 18。专家组收到了 2021 年届会的临时议程([GEGN.2/2021/1](#))、日期和地点。专家组决定，专家组第二届会议将于 2021 年 5 月 3 日至 7 日在纽约联合国总部举行。

45. 在同次会议上，来自荷兰、沙特阿拉伯、伊朗伊斯兰共和国和大韩民国的专家发表意见并提出问题。主席与经济和社会事务部统计司司长作了发言并回答了问题。

专家组采取的行动

46. 在 5 月 3 日第 10 次会议上，专家组核准了经口头订正的 2021 年届会临时议程([GEGN.2/2021/1](#))、日期和地点。

47. 在同次会议上，专家组根据经济及社会理事会第 2018/264 号决定所载议事规则第 7 和 8 条，在议程项目 22 下以鼓掌方式选举第二届会议主席团成员如下：

主席：

Pierre Jaillard(法国)

副主席：

Hasanuddin Abidin(印度尼西亚)

Sungjae Choo(大韩民国)

报告员：

Trent Palmer(美利坚合众国)

Wendy Shaw(新西兰)

四. 通过报告

48. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上审议了议程项目 21。专家组收到了 2019 年届会的报告草稿([GEGN.2/2019/L.1](#))与报告员介绍的一份非正式文件，其中载有本届会议的结论、建议和决定草案。

49. 在同次会议上，主席、报告员以及来自伊朗伊斯兰共和国、挪威、德国、法国、阿尔及利亚、沙特阿拉伯、拉脱维亚和大韩民国的专家作了发言并提出问题，还在此过程中对报告草稿和非正式文件作出了修正。

专家组采取的行动

50. 专家组在 5 月 3 日第 10 次会议上经口头修正，通过了 2019 年届会报告草稿以及非正式文件所载的结论、建议和决定草案，并委托报告员在报告中反映会议情况以完成报告定稿。

五. 会议安排

A. 会议开幕和会期

51. 根据经济及社会理事会第 2018/2 号决议，联合国地名专家组于 2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日在联合国总部举行了第一届会议。专家组共召开了 10 次会议。

B. 出席情况

52. 代表联合国 70 个会员国及专家组各地域和语言分部(见附件)的 280 名与会者出席了会议。与会者名单载于 GEGN.2/2019/INF.4 号文件。

C. 会议主席团成员

53. 会议主席团成员如下：

主席：

Bill Watt(澳大利亚)

副主席：

Hasanuddin Abidin(印度尼西亚)

Peder Gammeltoft(挪威)

报告员：

Sungjae Choo(大韩民国)

Trent Palmer(美利坚合众国)

54. 各分部主席的名单见 <https://unstats.un.org/unsd/ungegn/divisions/>。

55. 各工作组的干事如下：

非洲专题工作组

协调人：

Brahim Atoui

供地图编辑和其他编辑在国际范围使用的地名准则

协调人：

Gerhard Rampl

地名学培训班工作组

召集人：

Peder Gammeltoft

地名数据文件和地名录工作组

召集人：

Pier-Giorgio Zaccheddu

地名术语工作组

召集人：

Trent Palmer

罗马化系统工作组

召集人：

Peeter Päll

Catherine Cheetham

国名工作组

召集人：

Élisabeth Calvarin

Leo Dillon

宣传和经费工作组

召集人：

Peder Gammeltoft

评价和实施工作组

召集人：

Sungjae Choo

外来语地名工作组

召集人：

Kohei Watanabe

地名文化遗产工作组

召集人：

Annette Torensjö

D. 开幕词

56. 主管政策协调和机构间事务助理秘书长于 2019 年 4 月 29 日宣布会议开幕并主持主席选举。主席 Bill Watt(澳大利亚)致开幕词并总结了本届会议期间将要开展的主要任务。

57. 经济及社会理事会副主席 Kira Christianne Danganan Azucena(菲律宾)代表理事会主席发言。主管政策协调和机构间事务助理秘书长也作了发言。

E. 通过议程

58. 在 4 月 29 日第 1 次会议上,专家组通过了下列临时议程([GEGN.2/2019/1/Rev.1](#)):

1. 届会开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 组织事项:
 - (a) 通过议事规则;
 - (b) 通过议程;
 - (c) 工作安排,包括设立附属机构;
 - (d) 代表的全权证书。
4. 主席和秘书处的报告。
5. 报告:
 - (a) 各国政府关于本国情况以及在地名标准化方面取得的进展的报告;
 - (b) 专家组各分部的报告;
 - (c) 国名工作组的报告;
 - (d) 国家和国际会议的报告。
6. 与其他组织的合作和联络:
 - (a) 国际组织;
 - (b) 非洲经济委员会和全球地理空间信息管理专家委员会。

7. 地名的国家和国际标准化:
 - (a) 地名的收集、办公室处理、国家主管机构、超出单一主权范围的地形与国际合作;
 - (b) 供地图编辑和其他编辑在国际范围使用的地名准则。
 8. 社会和经济惠益、支持可持续发展、为执行各项决议而采取和拟议采取的措施以及评价专家组的工作(评价和实施工作组)。
 9. 专家组的宣传事宜和专家组项目的筹资(宣传和经费工作组)。
 10. 非洲的国家标准化活动(非洲专题工作组)。
 11. 地名学教育(地名学培训班工作组)。
 12. 地名术语(地名术语工作组)。
 13. 地名作为文化、遗产和特性,包括土著、少数民族及区域语系和多语言问题(地名文化遗产工作组)。
 14. 外来语地名(外来语地名工作组)。
 15. 地名数据文件和地名录(数据处理和工具、数据库管理、数据传播:产品和服务)(地名数据文件和地名录工作组)。
 16. 书写系统和读音(罗马化系统工作组)。
 17. 其他地名学问题。
 18. 专家组 2021 年届会安排。
 19. 其他事项。
 20. 介绍和通过各项决定。
 21. 通过 2019 年届会报告。
 22. 选举 2021 年届会主席团成员。
 23. 届会闭幕。
59. 在同次会议上,专家组核准了其工作安排([GEGN.2/2019/3](#))。

F. 文件

60. 专家组第一届会议收到的文件可查阅统计司网站:
<https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2019-new-york-ungegn-1st-session/#documents>。
61. 2019 年届会 10 次会议的纪要可查阅“联合国日刊”网站:
<https://journal.un.org>。

附件

地域和语言分部名单

中部非洲分部
东部非洲分部
南部非洲分部
西部非洲分部
阿拉伯语分部
东亚分部(不含中国)
东南亚分部
西南亚分部(不含阿拉伯语)
波罗的海分部
凯尔特语分部
中国分部
荷兰语和德语分部
中东欧和东南欧分部
东欧、北亚和中亚分部
东地中海分部(不含阿拉伯语)
法语分部
印度分部
拉丁美洲分部
北欧分部
西南太平洋分部
葡萄牙语分部
罗曼-希腊语分部
联合王国分部
美利坚合众国/加拿大分部
